

SÉOME .CXIX.

ALEF

SÊ-LA URÊS ki akonplis,

Par le chemin ne se perdans,

Marchet an la loë du Seigneur !

Sê-la urêš, ki, de têt

5 Lê-ker le dèrdans, kardèront

Lès témouajés de lui !

Ses œssi ki vont chariant ton droët chemin

Sans se fœrvœier de ta voëië détœrnés,

Nulle méchanse ne font.

10 Kar tẽ- komandemans naîs

Tu œrdonas, pœr fœrmemant

Bien être kardés.

Ô ke je fusse si œres,

K'êtr' assuré du chemin droët,

15 Pœr ton œrdonanse kardér !

Lœrs nule honte n'arœ,

Kanbien rekarderoë de prœs,

Tœs tez édis repezés.

Éinsœs ta lænje de ker droët chanteroë,

20 Kant selon ta droëtœre juste konœtroë

Tẽ- jujemans d'ékité :

É tẽs status je karderoë.

Ne veœte pas m'abandonér

Par troœp delessé. ·><·

BETH

25 An kéle sœorte le karson

Pet ĩ sa voëië nétoœier ?

Tiéne tẽ- loës, suive tẽ- dis.

Kant je te dœrche de têt

Mon ker, de tẽ-divins status

30 Poëint ne me lèss' ékarér.
 Moë, j'è ta paroolle sakrê ò fons du kër
 Bién reserrê, pør ne komètrè le foorfèt
 An te dezoobéisant.
 S'êtet tœ Siñer k'il fôot lœr :
 35 Fœ- moë konœtre tœ status,
 Anseïne-lœ-mœ.
 Kar de ma lœvrè je kontrœ
 Tœs jujemans ke tu â- fœs,
 Par ta bœche bién prononsés.
 40 Plœzir é jœie je pran
 Œtant k'a tœ- lœ- biéns, d'alér
 Dans le chemin de ta lœ.
 Sœñes tez édis je repans' an mœ-devis :
 É de tœ santiérs i kœtant je rekardœ
 45 L'adrœse pør la tenir.
 J'è plœzir an tœ- mandemans :
 É tœ sakrés é séins propœs
 Jamœs n'œblîrœ. ·><·

KIMËL

Tant de favœr prêt' à ton sœrf,
 50 K'an sœte vî demœrant soœf
 Tœz édis je puisse kœrdér.
 Œvr' é dévœle mez ies
 Afin ke puiss' apœrsevœr
 Lœs rarités de ta lœ.
 55 Puis k'œssi b'ï ěn pœlerin passant je suis
 Sur la tœrr' étranjœr, à moë tez édis séins
 Poëin- ne retién reselés.
 Mon âme lanœt d'un dezir
 K'œl ā de tœ- komandemans,
 60 Tœjœrs é partœt.
 Parse ke tansez é dœtruis
 Lœz œtrajœrs : é ki mœdis

Hørs de tēs status dévoœront.
 Honte repœsse de mœ,
 65 É tœt reproœdh' é tœt mépris,
 Puis ke je tién ton akœord.
 Kar mêmez asis i se sont lœ-krans, tenans
 Kontre mœ konsœt . I me blâmet, é ton sœrf
 Sonj' à ta lœ tœtefoœs.
 70 Kar tœ-protœstés mandemans
 Sont mœs sœlas, mœ-konsœtœrs
 Ø chœrche konsœt. ·><·

DALEŦ

Dans la pœsière se veœtrant
 Jît ma chœr' âme délœssê.
 75 Mê-mœœ an vî', kar tu l'â- dit.
 Tœt le chemin ke prenœ
 Je t'è déduit : é m'as œi.
 Ansœje mœ tez édis.
 Fœ tant ke je puisse savœr dœ-tiéns status
 80 Un chemin droœt . puis kuries J'œtudîrœ
 Lœ- rarités ke tu fœs.
 Mon âme s'œkœl' é se fond
 De kran travał . Réstœre-mœ
 Éinsin ke l'â- dit.
 85 Ôœte la vœœ' de la mansœnj'
 Ôœte-la hœrs de davân-mœ :
 É de tœ- lœœs krasse fê- mœ.
 Kar de la sante du vrœ
 J'è fœt le chœs . Davant mez iœs
 90 Tœ- jujemans je remœ.
 An tœ- tœmonœjez étant ranjœ du tœt
 Pront je lœs sui . Donkez a-honte, Singœr Diœ,
 Pœin- ne me lœsse méchœr.
 J'irœ kœrir le bon chemin
 95 De tœs status, si tœœt k'aras

Mon kər élarji. ·><·

HĒ

Ansérje mœ le chemin droët

Pər tez édis menér ò bxt,

Ē Siŋer tɔ̀ɔ̀rs le-tiëndrę.

100 Fę ke lă-sādh', é ta lœ

Je ɔ̀ardere . La-ɔ̀ardere,

Kar j'i mętrę tɔ̀le kər.

Mę̀ fę ke je tiene le santiér bon de tę-

Mandeman- droę̀s : fę ke j'i puisse démardher.

105 Kar je le vœ-z- é me plę̀t.

A tę- protéstés mandemans

Mon kər rédui, non ò dezir

Pęrvęrs d'amassér.

Karde mez ies de s'amuzér

110 Oò- vanités : vıvre fę̀- mœ

Dan- tez aɔ̀réables santiérs.

Mę̀ ta parool' an éfę̀t,

A ton fidę̀le sęrviter,

An tɔ̀te kręinte de tœ.

115 É fę-z-an alér se reprooh' ò lœin, du kę̀l

J'ę̀ fraier . kar lę̀- jujemans ke tu fę̀s, sont

Bien ɔ̀rasię̀s é bénins.

Mę̀, vœ ke j'éime tę̀s status.

Donk par ta bonté juste fę̀-

120 Mœ [mę̀in]tenir bon. ·><·

Vax

Ē ta klémans' é ta bonté

Oore me vienet, Siŋer Die,

É ta ɔ̀rass' éinsin ke l'â- dit.

A se ke j'ę̀ië de kœ

125 Répondr' a kī me blâmera

K'an ta paroolle me fî.

Lɛ- moos` kxtumiɛrs ɛ t̃sɛrtɛins n'ôte pas
 Einsĭ r̃âklɛs hoors de ma b̃d̃che : Sĭ t̃ŷjrs
 J'ɛspɛre tɛ- jujemans.
 130 ɛ d'âj' an âj' atxt jamɛs,
 Ta sɛinte lœ je suivirɛ,
 Soɛnɛs la-kardant.
 Ĕ pr̃xmenɛr je me p̃rɛ
 An t̃xtɛ larjɛ libɛrtɛ :
 135 P̃r se k'è ta lœ redɛrdhê.
 Tɛ- tɛmonajɛz irɛ
 Vantɛr davant lɛ- Roɛs, de kœ
 œkũne honte n'arɛ.
 Mɛs, joêie j'arɛ m'ɛbatant sur tɛs status :
 140 Kar je lɛz è prins an am̃r : sĭke mɛ- mɛins
 Prontɛz à biɛn leverɛ,
 P̃r fɛrè tɛ- komandemans
 Ke j'ɛime foort : Ĕ parlerɛ
 T̃ŷjrs de tɛ- lœs. ·><·

ZAIN

145 Soɛ s̃ŷvenant du propœ-tiɛn
 Par toɛ akœrdɛ ă ton Sɛrf
 Oò kɛl ɛspɛrɛr tu m'â- fɛt.
 S'êt le s̃xlas ke resœ
 An mɛ- travœs, me r̃ɛkrɛɛr
 150 Sur ta parœl' ɛj̃i.
 Lɛs xtrekudɛs se mokans m'ont foort pikɛ
 Ŗtrajê s̃anfin m'atakans : ɛ si n'è pas
 Hoors de ta lœ dɛvœiɛ.
 Tɛ- j̃ujemans ramantevant
 155 Dɛs t̃xt siɛkle, j'an resœ
 Biɛn d̃xs rɛkonfoort.
 Prandre me viɛnt kom' ũn' œrrɛr
 Dɛs dɛpravɛs, ki dɛvœiɛs
 Vont t̃ă sɛinte lœ dɛlɛssant.

160 Mę̀s, tę̀s sakrę̀s komandemans
Ma dhanon ont tų̀jrs ę̀tę̀,
Ń ke lojasse bani.
Ton nom je repanse la nuit, ô̂ mon Się̀er :
Ē ta loę̀ trę̀sseĩnte de franche vų̀lontę̀
165 Antretenant, je la sui.
Ē tų̀t sesi de bię̀n m'avię̀nt
Pų̀r, tę̀- divins dekrę̀s avų̀ę̀r
Bię̀n kontreę̀ardę̀s. ·><·

HĒTH

Sĩre, ma Part : ę̀ je l'ę̀ dit
170 K'il me falų̀ę̀t ne fų̀łir-pas
D'ę̀tr' akonpliser de ton moų̀t.
J'ę̀ ton ę̀mable reę̀ard
Rekis de tų̀t mon kę̀r, selon
Ton dire . Mę̀rsĩ de moę̀ !
175 Kant j'ę̀ repezę̀ le dhemın par moę̀ tenu
Juskisĩ, mę̀- pię̀s rų̀dresę̀s je ravų̀ę̀rę̀
Drų̀ę̀t à tez ansę̀nemans.
Hų̀tę̀ me suis san nul deleę̀,
A fin ke tę̀- komandemans
180 Bię̀n pusse ę̀ardę̀r.
Leę̀- trų̀peš deę̀z omę̀s pę̀rvę̀rs
M'ont tų̀t afę̀t devalĩzę̀ :
Mę̀s ta loę̀ pų̀rtant je n'ų̀blĩ.
Ēins ă minuit relevę̀,
185 Ćhantę̀r j'irę̀, j'irę̀ lų̀ę̀r
Tę̀- jų̀jemans d'ę̀kite.
Ē sę̀s ki te kreĩę̀t ę̀ font bię̀n ton vų̀lų̀ę̀r
Kontreę̀ardans sę̀ins tez ę̀dis, i m'aront tų̀s
Konpų̀ņon ę̀ bon ami.
190 De tę̀- klę̀mansez ę̀ favers
Plę̀in' ę̀t la tę̀rr', ô̂ bon Się̀er.
Tę̀- loę̀s ăpran-moę̀. ·><·

TĚTH

Bién ɛ faver, Sĭr', à ton sęrf
Tœ vėritable tu â- fęt,
195 Tġt selon ton moût ke lui dis.
Bon jujemant done mœ :
Anseĭne mœ le vrę savœr,
Puis ke je kroę tez ędis.
Eĭns k'unble me fuss' à ta loę ranję sujęt,
200 Loors je fałœ tġt devœiĕ, kĭ sejrdui
Sui ta parœl' ę la-tiĕn.
E bon tu ęs ę biĕnfęter.
Parkœ Siņer anseĭne mœ
Ke s'ęt de tę- loęs.
205 Țtrekudės, tġte mansonj'
Ont vxlũ kġdre desur mœ.
Meș, de tġt mon kęr je tiĕndrę
Fęrmę tez ansęnemans.
Lęr ęsprit ęt kras : s'ęt du lard.
210 Mœ je me plę de ta loę.
Meș (biĕn je le vœ) s'a ęté pġr mœ bon ęr,
K'an sez annuis bas dęjetę je me sui- vu :
Puis ke j'ăpran tez ędis.
La loę ki hoors ta bġche soort
215 Plũ- diĕre m'ęt ke mille mars
E d'œr ę d'arjant. ·><·

IOD

L'Ejvre je nġkĭ de tę- meĭns :
Fęt ęle- m'ont . Done mœ sans,
Pġr savœr konprandre tę- loęs.
220 Sęs kĭ te kreĭjęt me vęrront :
E biĕn jœiĕs seront de kœ
An ta parœle j'atan.
Sęĭner, je konœ ke de tęs sęins jġjemans,

S'êtet le vrê droêt, s'êtet tæte justis' ɛ rɛzon :
 225 Lœrs ke tu viens m'ăflijer.
 Mɛs soêt ta mɛrsi meintenant,
 Me konsolant selon le moût
 Pærmis ă ton sɛrf.
 Viene ta krasse desur moe :
 230 Ẽle venant je revivre,
 Kar ta loe, s'êtet mon rekouffort.
 Ẽtrekudés, ki atort
 M'ont ẓtrajé, soêt hontajés.
 Moe, tez edis je redi.
 235 Mɛs, puisset venir me redɛrcher bons amis
 Ses ki t'ont an kreinte, sachans ɛ kouoésans
 Tɛ- témouajez ɛ loés.
 Ke j'ê le ker antiér ɛ net
 An tɛs status, pæ n'être poeint
 240 Hontes ɛ koufus. ·><·

KAF

L'âme me pâme kavœtant
 Ton sekxable rekouffort :
 Ẽ tæjærs ton dîr' atandoe.
 J'è tælez iês ẽblæis
 245 Apreç ta pærmess' : ẽ je di :
 Kant me ferâ-tu jœies ?
 Kar tɛl je devien ke la peo k'on pand sɛcher
 Nœre jounâtr' an la fumê : senẽanmœins
 Poeint je n'ăblî tez edis.
 250 Kɛl âje doêt ton sɛrviter
 Tant vivre ? Kant mez annemis
 Kondannerâ-tu ?
 Sɛ- klories me fæsoeioet
 Plus d'ũne fœss' : ɛ n'etœt pas
 255 Sur le contenu de tɛ-loés.
 S'êtet tæte vrê verité

T̄x- t̄ez ɛdis ! De k̄ɛjetɛ
 M'ont k̄x̄r̄ũ-sus : ɛde-mœ.
 Ejs pr̄êke de t̄erre m'avôêt ɛkst̄erminɛ :
 260 Mœ je n'ê p̄ās p̄x̄r t̄xsela dereleſsɛ
 Suivre tez ans̄ɛnemans.
 Par t̄ɛ-fav̄ers r̄ɛst̄oore-mœ :
 D̄ɛ t̄ā b̄x̄che l̄ɛ- komandemans,
 Sœɛɛs je k̄ardr̄ɛ.

LAM̄ED

265 Kar ta parœle, Siɛɛr Dieɛ,
 P̄ɛp̄ɛtuɛle dem̄orra
 Dans le sirkuit du h̄ōt siel.
 D'âjez an âjes sera
 Ta vr̄êië fœ, si p̄x̄r durɛr
 270 St̄able la t̄erre plasas.
 Ankœrez i sont ɛ seront s̄x̄-ton v̄x̄loɛr
 M̄ɛintenus an l̄ɛ r̄ɛkle juskez ōj̄rdui :
 Kar t̄x̄te ch̄ōze te s̄ɛrt.
 Ne fût ke t̄ā tr̄ɛss̄ɛinte lœ
 275 Fut mon s̄x̄las, je fusse lœrs
 D'annuis tr̄ɛpassɛ.
 Onke jam̄ɛs je n'x̄bl̄i r̄ɛ
 L'œb̄ɛis̄anse de t̄ɛ- drœs̄ :
 Kar par ɛs tu m'as remis sus.
 280 Puis ke je suis t̄x̄t à tœ
 Kons̄ɛrve-mœ . Kar t̄ɛ- dekr̄ɛs̄
 Pront je rech̄ɛrche t̄x̄j̄rs.
 P̄ɛrv̄ɛrs ă l'ăk̄ɛt̄ se tenôêt ank̄ontre mœ
 P̄x̄r de fons an konble me p̄ɛrd̄r' : ɛ je pansœ
 285 T̄ɛ- t̄ɛmon̄ajez alœrs.
 La fin fin̄ale biɛn je vœ
 De t̄x̄t : je vœ ton mandemant
 Fœr lœiɛɛ ɛt̄andu. ·><·

M̄EM

Tant de ta loë je me san pris !

- 290 Tant amœres ke t̄xl̄êj̄rs
J'an devîz' an ële pansant !
Mëz anemis tu me fëš
Véinkr' an savœr par t̄s status.
Sanfin à mœ je lez è
295 J'è plus de savœr ke n'an ont mëz anséjers :
Kar je n'ë-pœint s̄esse de pansér ě sonjér
T̄- témoujerez é loës.
Trooplus ke l̄- plū- vies je s̄ :
Kar t̄- komandemans sakrés
300 J'œpserv' é méintiën.
Hoors t̄xte sante, ki konduit
Oè vise, j'an tire më- piés.
Mëš je kardé t̄- propôš séins
Sans m'ëkarér de ta loë.
305 Kar toë, tu m'as de v̄ivre biën
L'œrd̄r' é la r̄eklè doné.
Konbiën ta parœle je san, dan mon palës
D̄sse ! Trooplus s̄erte ke n'êt le m̄ ěl d̄s,
D̄s' à ma b̄che revient.
310 Par t̄- komandemans j'akiér
Le vr̄ savœr. Par koë je h̄
T̄- l̄- chemîn- fôš. ·><·

NUN

- S'êt la lumière de më- piés,
S'êt de ma vœie le flanbeo
315 Ton d̄r' ěklérant davan- mœ.
J'è jurě : éinsi je l'è
Konklū : ke biën je karderoë
T̄- jujemans d'ëkité.
Mëš, troop déjeté je me san . Par koë, Siñer,
320 An m̄ v̄ertu réstore mœ de ta bonté,
Éinsi ke dis ke feroës.

Lɛ- ves, Siŋɛr, te sœt à krɛ
 Fɛs par ma b̄che frandhemant :
 Tɛ- loɛs apran-mœ.
 325 Biɛn ke mon âme, de mɛ- meins
 Oò pɛrit, aŋte t̄lɛj̄rs,
 Tɛs status p̄rtant je n'̄blî.
 Biɛn ke malins ākɛters
 Lɛr piɛje tandet kontre mœ,
 330 Pœint je n'ɛkarte ta loɛ.
 An pɛrpetuɛl ɛritāj', ɛ p̄r jamɛs,
 J'ɛ rek̄li tɛ- tɛmonajɛz, à mon kɛr
 Trɛs ākrɛāble s̄las.
 Mon kɛr je mɛ-z- an tɛs status
 335 P̄r lɛz ākōnplir, p̄r jamɛs
 ɛ juskez oò b̄t. ·><·

SAMEKH

Sɛs ki ne pansɛt ke fœrfɛs
 Lɛ- haissant j'ɛ an œrrɛr :
 Mɛs ta loɛ j'anbr̄sse t̄j̄rs.
 340 Tœ, ma retrɛte tu ɛs :
 S'ɛt tœ ki ɛs mon sɛr pavœ :
 ɛ ta parœle j'atan.
 Mœvɛz omez, ô dɛpravɛs, fuiɛs de mœ
 ɛ de mon Diœ j'ɛksɛk̄trɛ lez ɛdis sɛins.
 345 Āssure mœ kome l'â-
 Dit, ɛ je v̄ivrɛ : mɛs ne fɛ
 Ke vɛr̄koŋɛs frustrɛ je sœ
 Du biɛn atandu.
 Assure mœ : si me sœvrɛ
 350 ɛ tez ɛdis repezant
 Santirɛ t̄j̄rs d̄ plɛzir.
 Lɛ- dɛvœiɛs de ta loɛ
 Oò piɛs lez-as tret̄s pilɛs.
 Kar t̄te frœd' il ɛtœt.

355 T̄x- l̄e- dépravés de la t̄err' éinsin feras
Être, κ'on f̄et l̄e- baliûrez : ě partant
T̄e- témoujajez éme.
Ma d̄er fremî t de κran fr̄aīer,
Tant j'è de t̄e- dr̄oès j̄ujemans
360 La kr̄einte dan- m̄ōe. ·><·

AIN

Dr̄ōt̄ur' é justise j'è f̄et̄ :
Donk ne me l̄ess' a labandon
Ō- méchans ki kontre m̄ōe font.
K̄osiön' : ankl̄in' à bién
365 Ton S̄erf : ke s̄e- fīers ōtrajers
P̄ōint ne me puisset̄ f̄l̄er.
M̄ez ies ěbl̄is de rek̄ard̄er ton salut
M'ont defāli, sur ta par̄ole s'atandans,
Pl̄eine de séint' ékit̄e.
370 F̄e donk av̄ek ton s̄erviter
Selon ta d̄̄s̄er : ē me vién
Aprandre t̄e- l̄ōe.
Puis ke je suis à te s̄ervir
F̄e ke je m'ēide du bon sans
375 P̄̄r sav̄er se κ'as prot̄est̄e.
L'̄er' é la s̄ēzon i êt
D'̄vr̄er, Sīer : Kar l̄e- méchans
Br̄izet é ronpet̄ ta l̄ōe.
M̄è, m̄ōe j'ēme t̄e- présīês ans̄eijemans,
380 Plus ke l'̄or pur, l'̄or ki se treve le pl̄ū- fin.
P̄̄rse tret̄s tez édis
Dr̄ōs an t̄̄t ē part̄t̄ je tién :
É t̄̄t demin de f̄ōsset̄e
An héine j'è-pris. ·><·

PHE

385 T̄e- témoujajez i sont t̄̄s

Diješ de męrvé' ! ě pęrtant
 Tęls k'i sont mon âme lę- tięnt.
 S'ęt tęte klęrę luę
 L'antrę de tę- dis . 00- petis
 390 Ęle don' ansęnemant.
 Ankęore me vęsĭ bęant ā będh' ęvęrt',
 Ę je suis ankęor haletant de dezir dęđod,
 D'antretenir tez ędis.
 Reęarde męę : męrsĭ de męę,
 395 Ęinsin ke fęs à sęs, ki sont
 Amis de ton nom.
 Sur ta paręole rafęrmi
 Ę suremant drese mę- păs.
 Rięn de mal sur męę ne pęrmę
 400 Mętre de męę demęręr.
 Dęlivre-męę dę- durs travęos
 Dę- mizęrables umęins.
 Tę-lęs ě tez ansęnemans j'ępsęrverę.
 Luize sur ton sęrf de ta fasse lă klęrtę :
 405 Anseęe męę tez ędis.
 Ruiseęos de plęrs ont ruisełę
 De mę- dolans ięs, pęr n'avęęr
 Tę- lęs akonpli. ·><·

TZADÉ

Juste tu ęs, ę Sięęr Die
 410 Ton jęjemant ke tu fę- tęę
 Ęt tęęrs antięr selon droęt.
 Tę- tęmonąez ę lęs
 Ke nęs komandęs, sont dutęt
 Justis' ę vrę vęritę.
 415 Mon zęle dępit me dętruit, tręblę de kęę
 Ęinsĭ mę- męortęls anemis dęvęies, ont
 Mis ta paręol' an ębli.
 Ton parlęr ęt tręs-ępręvę :

É p̄rselā ton s̄rvit̄er
 420 Biēnf̄oort le tiēnt d̄hīer.
 Biēn ke je s̄oē petit ank̄oor,
 Biēn ke je s̄oē vilipand̄é,
 T̄ē- komandemans je n'āb̄lī.
 Parf̄ēte justis' ēl êt
 425 Ta dr̄oēte justis' ājam̄es :
 S'ê̄t v̄erit̄é ke ta l̄oē.
 Ūpr̄ess' é p̄ril me tr̄v̄oēt p̄r m'anvlop̄ér :
 T̄ēs status mon pl̄zir êt̄oēt é r̄ekonf̄oort.
 T̄ē- t̄ēm̄ojaj̄és sakr̄és
 430 Sont dr̄oēte justis' ājam̄es.
 Donk f̄orme-m̄oē l'antandemant :
 Éinsin je v̄iv̄r̄ē.

KOPH

J'è rekrīē de t̄x̄mon k̄er :
 Ć̄-me, Sīj̄er, é r̄ēpon m̄oē :
 435 Ē tez ōrdonans̄és tiēndr̄ē.
 J'è rekrīē te demandant :
 Kons̄erve-m̄oē : je k̄arder̄ē
 T̄ē- t̄ēm̄ojaj̄ez ém̄és.
 Ō̄ p̄œint du j̄r an le davansant J'è krīē.
 440 J'è du t̄xt mis an ta par̄ole mon esp̄œr,
 Ē m'i fīant je l'atan.
 M̄ēz ies x̄v̄ers ont d̄ēs la nuit
 Le k̄èt davans̄é, p̄r v̄ēt̄er
 T̄ē- dis repansant.
 445 Ć̄ ma klam̄er : é Sīj̄er Die
 Par ta kl̄ēmanse l'āk̄onpli.
 Vif retīēn m̄oē par ta justiss' :
 EJs, i se sont āpr̄œd̄és
 Suivans le f̄orf̄ēt : EJs se sont
 450 L̄œīj̄ ēlon̄és de ta l̄oē.
 M̄ēs t̄oē sek̄rable Sīj̄er biēn pr̄ēs tu ēs :

Ōssĭ t̄- t̄s ansĕnjemans ke tu n̄-f̄s
Sont t̄te vr̄t̄ v̄rit̄.
J'ĕ biĕn konu lontans ĭ-ā,
455 Ke t̄- protĕstĕs mandemans
Fondas ĕt̄rnĕls. ·><·

RĔS

Voĕ la pitĭe de mon annui :
Ĕ tire-m'an, sĭ je n'ĕ-pas
Mis ton ōrdonans' an ōbli.
460 J̄je le droĕt de ma kōz'
Ĕ sōve moĕ selon ta voĕs.
Rĕstore moĕ vij̄r̄s.
Loĕiŋ dĕs mizĕrables mĕdhans, ĕt̄ soovet̄ :
P̄r se k'il n'ont pas dezirĕ nĭ redĕrdĕ
465 Tĕz ĕkitablez ĕdis.
Ō k̄randĕs t̄- bontĕs, Siĕr !
Selon tez antiĕrs j̄jemans
Vivant retiĕn moĕ.
Beōk̄p ĭ sont à me f̄dhĕr
470 Mĕz anemis : ĕ si n'ĕ pas
Fōrvōiĕ dehoors de t̄- loĕs.
Kant je vĭ sĕ- dĕloioos
J'u k̄ran dĕpit, de koĕ mĕdhans
Ton dĭre n'ĕksĕkutoĕt.
475 Voĕ-biĕn kome j'ĕime de ker t̄- mandemans :
Ō Siĕr, suivant ta klĕmanse retiĕn-moĕ
Sĕin ĕ k̄lard ĕ vivant.
Le dĕf de ton mōt, s'ĕt le vr̄t̄ :
S'ĕt p̄r jamĕs t̄t j̄jemant
480 Ke fĕs selon droĕt. ·><·

SIN

San- nule kōze Siĕrs k̄rans
M'ont k̄r̄-sus : ĕ si mon ker

Ā t̄x̄j̄rs u p̄er de ton mōt.
 An ta par̄ole je pran
 485 ōtant de jōê, kom' un ki a
 F̄orse butin butin̄.
 Mansonjez an h̄eine je pran, l̄e- f̄osset̄és
 F̄ort d̄et̄estant : M̄ēs j'̄eme bīen é desur t̄xt
 L'ans̄ej̄emant de ta lōe.
 490 S̄et̄ fōes le j̄r je t'è l̄ě,
 Sur t̄es l̄ā̄blēs j̄uj̄emans,
 R̄ēkl̄és selon dr̄ōet̄.
 ōz amaters de ta lōe séint'
 Ēr é rep̄os surabondra ;
 495 Rīen, ki l̄ê- p̄ût f̄ērè brund̄ér.
 ōr j'̄ē atand̄ũ, Sījer,
 Ton éid' : é t̄es komandemans,
 Éks̄ekut̄és je lez ę.
 T̄es séins t̄emōj̄aj̄és, mon â̄m' an son p̄x̄v̄ōer
 500 L̄ēz ā̄ j̄ārd̄és : v̄ōere je l̄ez éme bīenf̄ort.
 T̄ê- t̄emōj̄aj̄ez é̄m̄és
 É t̄es sakr̄és ans̄ej̄emans
 Je j̄arde . Kar m̄ê- dr̄ōes demins
 Sont t̄xs davant t̄ōe. ·><·

THĀ

505 Āpr̄ōche juske davant t̄ōe
 Mon kr̄i, Sījer : é me f̄ē bīen-
 konsev̄ōer komant tu l'â- dit.
 Juskez à t̄ōe ma klamer
 Vīen' : é selon ton mōt don̄é
 510 H̄ors du p̄erit̄ tire m̄ōe.
 M̄e- l̄ev̄rez ōv̄ert̄ez iront l̄ors ton sakr̄é
 L̄ōs̄ d̄éj̄ōez̄ér, kant tu m'aras dres̄ě, instruit
 An tez édis dezir̄és.
 Ma lan̄ke l̄ors t̄e- dis dira :
 515 Kar s'ê̄t, de t̄xs t̄e- mandemans,

S'ễt drõt̃ é r̃ezon.
Pronte ta m̃ein à me kard̃ér,
Sõt̃ à mon eid' é rékonfoort :
Puis ke t̃e- dekr̃ès̃ je d̃h̃ẽzi.
520 Tant je k̃ṽœ̃te, Sĩj̃er,
Ton d̃s̃ sek̃rs̃ . Ta séinte lõ,
S'ễt t̃x̃te l'ễze ke j'ễ.
Ank̃ore mon âme dem̃er' an pl̃éine ṽî',
Ē te l̃ra : ṽœ̃re sek̃rs̃ i me donront
525 T̃e- j̃jemans. Ēkar̃é,
Kom' un m̃x̃ton p̃erdu, je suis.
Ton S̃erf rek̃ễte . kar ta lõ
N'ễ- m̃îz' an ōbli. ·><·